

The book was found

Russian Classics In Russian And English: Notes From Underground By Fyodor Dostoevsky (Dual-Language Book) (Russian Edition)



Synopsis

This is a dual-language book with the Russian text on the left side, and the English text on the right side of each spread. The texts are precisely synchronized. See more details about this and other books on Russian Novels in Russian and English page on Facebook.

Book Information

Series: Russian Classics in Russian and English

Paperback: 196 pages

Publisher: Alexander Vassiliev (September 1, 2010)

Language: Russian

ISBN-10: 0956401082

ISBN-13: 978-0956401083

Product Dimensions: 6 x 0.4 x 9 inches

Shipping Weight: 9.9 ounces (View shipping rates and policies)

Average Customer Review: 4.8 out of 5 starsÂ Â See all reviewsÂ (4 customer reviews)

Best Sellers Rank: #857,703 in Books (See Top 100 in Books) #241 inÂ Books > Reference > Words, Language & Grammar > Translating #312 inÂ Books > Literature & Fiction > History & Criticism > Regional & Cultural > Russian #730 inÂ Books > Textbooks > Humanities > Literature > World Literature > European

Customer Reviews

My beloved Dostoevsky printed on a high quality paper accompanied by a wonderful translation! This novel is a "prelude to existentialism" as Nietzsche put it. And not just a prelude, but the very core of it, I would dare to add. One of the aspects of the book: Free will that strives to assert its own right to be free to such an extent that it acts contrary to the reason and to its own detriment just because it wants to assert its absolute right to freedom. And much more ... ! Highly recommend.

I used this text for a Russian literature class. It presents the work side-by-side, english/russian, so you can compare the english text to the russian. This works very well and gives the student more opportunity to compare languages. The translation was decent and generally made for a good package.

This is a real bargain. I have found dual language books to be a wonderful way to learn to read Russian. Dostoevsky would be very very difficult with just a dictionary. For this purpose one does

not need a highly literary translation, just an accurate one. Speaking Russian is of course a different problem.

good

[Download to continue reading...](#)

Russian Classics in Russian and English: Notes from Underground by Fyodor Dostoevsky (Dual-Language Book) (Russian Edition) Notes from the Underground: A Classic 1864 Russian Novella (Notes from the Underground - Fyodor Dostoyevsky) The Best Short Stories of Fyodor Dostoevsky (Modern Library) Introduction to German Poetry: A Dual-Language Book (Dover Dual Language German) The Divine Comedy Selected Cantos: A Dual-Language Book (Dover Dual Language Italian) Introduction to Spanish Poetry: A Dual-Language Book (Dover Dual Language Spanish) Selections from Don Quixote: A Dual-Language Book (Dover Dual Language Spanish) Russian Stories: A Dual-Language Book (English and Russian Edition) Body Language: Body Language Training - Attract Women & Command Respect, by Mastering Your High Status Body Language (Body Language Attraction, Body Language ... Language Secrets, Nonverbal Communication) Song of the Simple Truth: The Complete Poems of Julia de Burgos (Dual Language Edition:: Spanish, English) (Spanish and English Edition) Talk English: The Secret To Speak English Like A Native In 6 Months For Busy People (Including 1 Lesson With Free Audio & Video) (Spoken English, listen English, Speak English, English Pronunciation) UNDERGROUND BASES: Subterranean Military Facilities and the Cities Beneath Our Feet (The Underground Knowledge Series Book 7) Tokyo Underground 2: Toy and Design Culture in Tokyo (Tokyo Underground: Toy & Design Culture in Tokyo) Underground Clinical Vignettes Step 1: Microbiology II: Bacteriology (Underground Clinical Vignettes Series) Spanish Stories / Cuentos Españoles (A Dual-Language Book) (English and Spanish Edition) French Stories / Contes Français (A Dual-Language Book) (English and French Edition) History of How the Spaniards Arrived in Peru (Relación de como los Españoles Entraron en el Peru), Dual-Language Edition (English and Spanish Edition) Introduction to French Poetry (Dual-Language) (English and French Edition) Selected Fables (Dual-Language) (English and French Edition) Fruits and Vegetables / Frutas y vegetales (English and Spanish Foundations Series) (Bilingual) (Dual Language) (Pre-K and Kindergarten)

[Dmca](#)